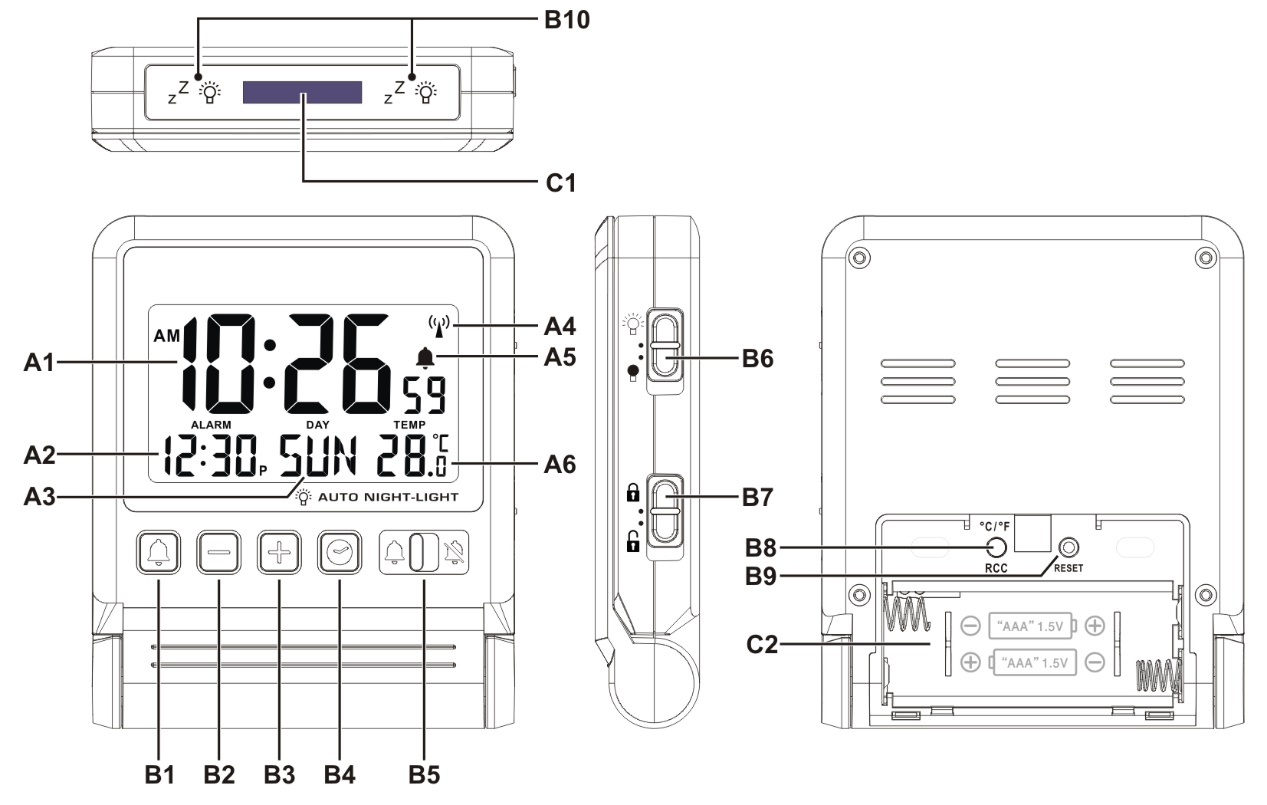
**RB9391 NÁVOD K POUŽITÍ**

**1. Vlastnosti**

**1.1 Čas**

* 12/24hodinový formát zobrazení času
* denní buzení
* kalendář do roku 2099
  1. **Teplota**
* Rozpětí teploty měřitelné senzorem: -9.9°C ~+ 60°C
* Volitelné jednotky °C / °F

**2. Vzhled hlavní jednotky**

****

Část A-LCD

A1: čas

A2: čas buzení / datum

A3: den v týdnu

A4: ikona rádiového řízení

A5: ikona budíku

A6: teplota

**Část B- Tlačítka**

B1: tlačítko pro nastavení budíku “ALARM SET”

B2: tlačítko “-”

B3: tlačítko “+”

B4: tlačítko pro nastavení času “TIME SET”

B5: přepínač pro zapnutí / vypnutí budíku “ALARM ON/OFF”   
B6: přepínač pro zapnutí /vypnutí automatického podsvícení “AUTO LIGHT ON /OFF ”

B7: přepínač pro zamknutí / odemčení “LOCK/UNLOCK”

B8: tlačítko “RCC/ (℃/℉)”

B9: tlačítko “RESET”

B10: dotykové tlačítko pro odložení buzení / světlo “Snooze /Light”

**Část C- Struktura**

C1: solární panel

C2: kryt prostoru pro baterii

**3. Začínáme:**

* Sejměte kryt prostoru pro baterii (C1).
* Vložte 2 baterie AAA. Věnujte při tom pozornost jejich polaritě [označení “ +” a “ –“ ]
* Vraťte na místo kryt prostoru pro baterii.
* Hodiny můžete umístit na jakýkoliv vodorovný povrch. Hodiny jsou připraveny k použití.

**4. Nastavení času a budíku:**

**4.1 Rádiově řízené hodiny:**

* Po vložení baterie začnou hodiny automaticky hledat rádiový signál. Ikona rádiového řízení “” bliká na displeji.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| bliká, hodiny hledají rádiový signál | svítí,  signál byl přijat | zmizí,  příjem signálu byl neúspěšný |

* Hodiny každý den automaticky skenují časový signál ve 3.00 ráno pro udržení přesného času. Pokud dojde k selhání příjmu, symbol  zmizí a skenování skončí .
* Skenování můžete spustit manuálně tím, že po dobu 2 vteřin podržíte tlačítko “RCC“ (B8). Pokud bude příjem signálu neúspěšný, skenování skončí.
* Ukončete skenování tím, že na 2 vteřiny podržíte tlačítko “RCC“.
* Symbol “**DST** ” se na displeji zobrazí, pokud je aktivní režim letního času.

**4.2 Ruční nastavení času:**

* V režimu zobrazení času zmáčkněte tlačítko “TIME SET” pro zobrazení roku. Podržte tlačítko “TIME SET” po dobu dvou vteřin pro vstup do manuálního nastavení času / kalendáře..
* Mačkejte tlačítka “+” nebo “-” pro nastavení požadovaných hodnot a zmáčkněte tlačítko “TIME SET” pro potvrzení každého nastavení.
* Sekvence nastavení je následující: časové pásmo, 12/24hodinové zobrazení času, hodina, minuta, vteřina, jazyk zobrazení dne v týdnu, rok, pořadí zobrazení měsíc / datum, měsíc, datum.
* Den v týdnu lze zobrazit v 10 jazycích: němčina, angličtina, francouzština, italština, nizozemština, španělština, dánština, čeština, norština, ruština.

***Poznámka****:*

* *Režim nastavování se automaticky ukončí za 15 vteřin, pokud nestisknete žádné tlačítko.*
* *Když je čas zobrazován ve 12hodinovém formátu: čas buzení  znamená 8 ráno, čas buzení  znamená 10 večer.*
* *Časové pásmo: Časové pásmo se používá pro země, kde může být přijímán časový signál DCF*, ale časové pásmo je jiné než v Německu*. Když je čas země o 1 hodinu napřed než německý čas, měla by být zóna nastavena na 01. Poté se hodiny automaticky nastaví o 1 hodinu napřed od přijatého signálu.*

**4.2 Denní buzení:**

* Zmáčkněte “ALARM SET” pro přepnutí mezi zobrazením času buzení a data.
* Podržte 2 vteřiny tlačítko “ALARM SET”, čas buzení se rozbliká. Mačkejte tlačítka “+” a “-” pro nastavení času buzení. Zmáčkněte tlačítko “ALARM SET” pro potvrzení nastavení. Podržte tlačítko “+” nebo “-” zmáčknuté pro urychlení nastavování.

**4.3 Funkce odložení buzení:**

* Přesuňte přepínač “ALARM ON/OFF” na polohu “” (B1) pro zapnutí budíku. Přesuňte přepínač “ALARM ON/OFF” na polohu “” (B1) pro vypnutí budíku.
* Ikona budíku “” se zobrazí na displeji, když je budík zapnutý.
* Když budík zvoní, bliká ikona “”. Dotkněte se tlačítko “SNOOZE” pro odložení buzení. (Na displeji se rozbliká “”.) Buzení se na 5 minut odloží, pak se budík spustí znovu. Budík může být odložen maximálně 7x.
* Zmáčkněte jakékoliv tlačítko kromě “SNOOZE”, abyste vypli budík a neaktivovali odložení buzení. Jinak bude budík 2 minuty zvonit a pak se sám vypne.

**5. Teploměr:**

* Zmáčkněte tlačítko “℃/℉” pro přepnutí mezi jednotkami teploty.
* Pokud je teplota mimo měřitelný rozsah, na LCD displeji se zobrazí LL.L (teplota je nižší, než minimální teplota) nebo HH.H (teplota je vyšší než maximální teplota).

Poznámka: pokud je teplota vyšší než 50°C, je možné, že displej nezvládne hodnoty ukázat správně.

**6. Podsvícení:**

Dotkněte se tlačítka “Light”, podsvícení se na 5 sekund aktivuje.

**7. Zamknutí / odemčení**

* Posouvejte přepínačem “LOCK/UNLCOK”pro zamknutí / odemčení tlačítek. Když jsou tlačítka zamknutá, na displeji se objeví “”.

**8. Automatické podsvícení**

* Posuňte přepínač “AUTO LIGHT ON /OFF ” na polohu “” (B7) pro zapnutí automatického podsvícení. Na displeji se zobrazí ikona “”.  Podsvícení se automaticky zapne, jakmile solární panel zjistí, že se okolo stmívá.
* Posuňte přepínač “AUTO LIGHT ON /OFF ” na polohu “” pro vypnutí automatického podsvícení.

**9. Upozornění**

* *Při vytažení baterie hodiny přijdou o veškeré informace.*
* *Nevystavujte hodiny přímému slunečnímu záření, silnému horku, chladu, vysoké vlhkosti nebo mokru*
* *Nikdy nečistěte zařízení pomocí abrazivních nebo korozivních materiálů nebo produktů. Abrazivní čisticí prostředky mohou poškrábat plastové díly a korodovat elektronické obvody*

****

****

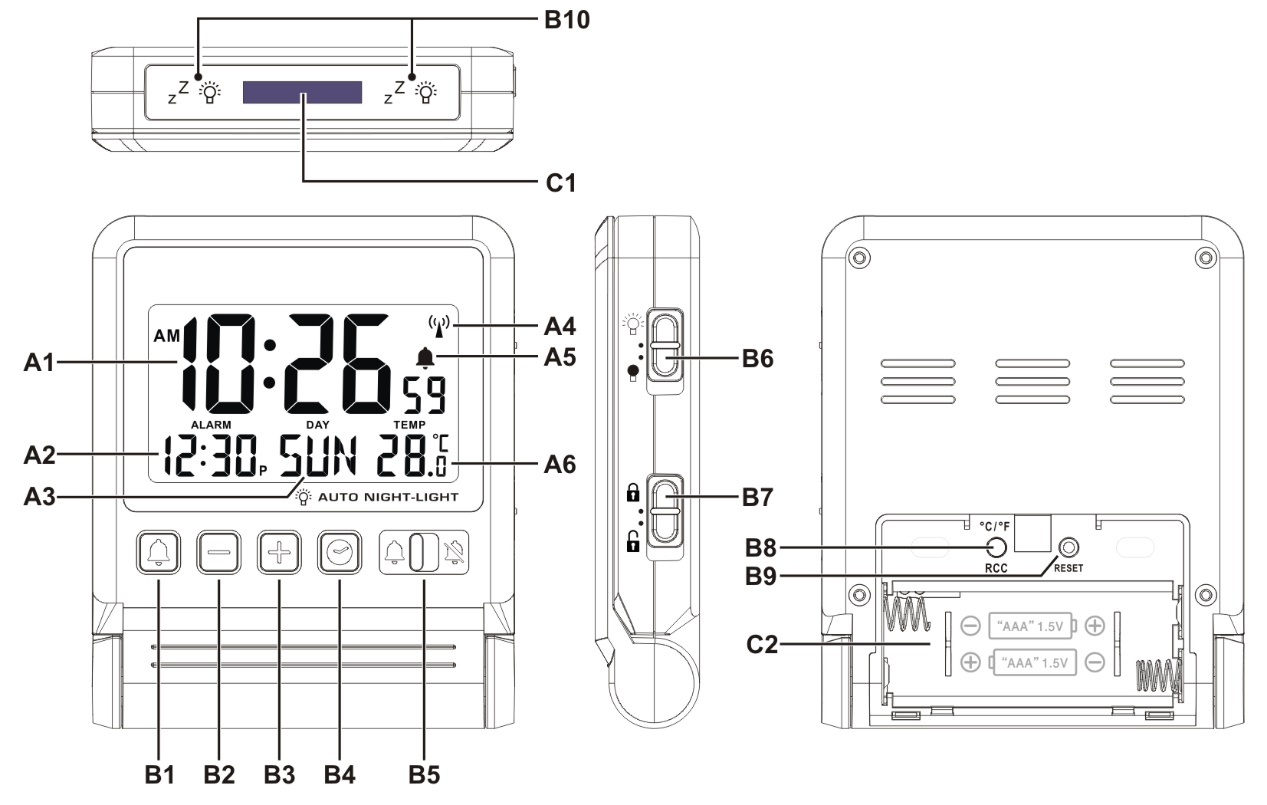
**RB9391 NÁVOD NA POUŽITIE**

**1. Vlastnosti**

**1.1 Čas**

* 12/24hodinový formát zobrazenia času
* denné budenie
* kalendár do roku 2099
  1. **Teplota**
* Rozpätie teploty merateľné senzorom: -9.9°C ~+ 60°C
* Voliteľné jednotky °C / °F

**2. Vzhľad hlavnej jednotky**

****

Časť A-LCD

A1: čas

A2: čas budenia / dátum

A3: deň v týždni

A4: ikona rádiového riadenia

A5: ikona budíka

A6: teplota

**Časť B- Tlačítka**

B1: tlačítko pre nastavenie budíka “ALARM SET”

B2: tlačítko “-”

B3: tlačítko “+”

B4: tlačítko pre nastavenie času “TIME SET”

B5: prepínač pre zapnutie / vypnutie budíka “ALARM ON/OFF”   
B6: prepínač pre zapnutie /vypnutie automatického podsvietenia “AUTO LIGHT ON /OFF ”

B7: prepínač pre zamknutie / odomknutie “LOCK/UNLOCK”

B8: tlačítko “RCC/ (℃/℉)”

B9: tlačítko “RESET”

B10: dotykové tlačítko pre odloženie budenia / svetlo “Snooze /Light”

**Časť C- Štruktúra**

C1: solárny panel

C2: kryt priestoru pre batérie

**3. Začíname:**

* Otvorte kryt priestoru pre batérie (C1).
* Vložte 2 batérie AAA. Venujte pri tom pozornosť ich polarite [označenie “ +” a “ –“ ]
* Vraťte na miesto kryt priestoru pre batérie.
* Hodiny môžete umiestniť na akýkoľvek vodorovný povrch. Hodiny sú pripravené na použitie.

**4. Nastavenie času a budíka:**

**4.1 Rádiovo riadené hodiny:**

* Po vložení batérii začnú hodiny automaticky hľadať rádiový signál. Ikona rádiového riadenia “” bliká na displeji.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| bliká, hodiny hľadajú rádiový signál | svieti,  signál bol prijatý | zmizne,  príjem signálu bol neúspešný |

* Hodiny každý deň automaticky skenujú časový signál o 3.00 ráno pre udržanie presného času. Ak dôjde k zlyhaniu príjmu, symbol  zmizne a skenovanie skončí .
* Skenovanie môžete spustiť manuálne tým, že na dobu 2 sekúnd podržíte tlačítko “RCC“ (B8). Ak bude príjem signálu neúspešný, skenovanie skončí.
* Ukončite skenovanie tým, že na 2 sekundy podržíte tlačítko “RCC“.
* Symbol “**DST** ” sa na displeji zobrazí, ak je aktívny režim letného času.

**4.2 Ručné nastavenie času:**

* V režime zobrazenia času stlačte tlačítko “TIME SET” pre zobrazenie roka. Podržte tlačítko “TIME SET” na dobu 2 sekúnd pre vstup do manuálneho nastavenia času / kalendára..
* Stláčajte tlačítka “+” alebo “-” pre nastavenie požadovaných hodnôt a stlačte tlačítko “TIME SET” pre potvrdenie každého nastavenia.
* Poradie nastavenia je nasledujúce: časové pásmo, 12/24 hodinové zobrazenie času, hodina, minúta, sekunda, jazyk zobrazenia dňa v týždni, rok, poradie zobrazenia mesiac / dátum, mesiac, dátum.
* Deň v týždni je možné zobraziť v 10 jazykoch: nemčina, angličtina, francúzština, taliančina, holandčina, španielčina, dánčina, čeština, nórčina, ruština.

***Poznámka****:*

* *Režim nastavovania sa automaticky ukončí za 15 sekúnd, ak nestlačíte žiadne tlačítko.*
* *Keď je čas zobrazovaný v 12hodinovom formáte: čas  znamená 8 ráno, čas  znamená 10 večer.*
* *Časové pásmo: Časové pásmo sa používa pre krajiny, kde môže byť prijímaný časový signál DCF*, ale časové pásmo je iné ako v Nemecku*. Keď je čas krajiny o 1 hodinu dopredu ako nemecký čas, mala by byť zóna nastavená na 01. Potom sa hodiny automaticky nastavia o 1 hodinu dopredu od prijatého signálu.*

**4.2 Denné budenie:**

* Stlačte “ALARM SET” pre prepnutie medzi zobrazením času budenia a dátumu.
* Podržte 2 sekúndy tlačítko “ALARM SET”, čas budenia sa rozbliká. Stláčajte tlačítka “+” a “-” pre nastavenie času budenia. Stlačte tlačítko “ALARM SET” pre potvrdenie nastavenia. Podržte tlačítko “+” alebo “-” stlačené pre urýchlenie nastavovania.

**4.3 Funkcia odloženia budenia:**

* Presuňte prepínač “ALARM ON/OFF” na polohu “” (B1) pre zapnutie budíka. Presuňte prepínač “ALARM ON/OFF” na polohu “” (B1) pre vypnutie budíka.
* Ikona budíka “” sa zobrazí na displeji, keď je budík zapnutý.
* Keď budík zvoní, bliká ikona “”. Dotknite sa tlačítka “SNOOZE” pre odloženie budenia. (Na displeji sa rozbliká “”.) Budenie sa na 5 minút odloží, potom sa budík spustí znovu. Budík môže byť odložený maximálne 7x.
* Stlačte akékoľvek tlačítko okrem “SNOOZE”, aby ste vypli budík a deaktivovali odloženie budenia. Inak bude budík 2 minúty zvoniť a potom sa sám vypne.

**5. Teplomer:**

* Stlačte tlačítko “℃/℉” pre prepnutie medzi jednotkami teploty.
* Ak je teplota mimo merateľný rozsah, na LCD displeji sa zobrazí LL.L (teplota je nižšia, ako minimálna teplota) alebo HH.H (teplota je vyššia ako maximálna teplota).

Poznámka: Ak je teplota vyššia ako 50°C, je možné, že displej nezvládne hodnoty ukázať správne.

**6. Podsvietenie:**

Dotknite sa tlačítka “Light”, podsvietenie sa na 5 sekúnd aktivuje.

**7. Zamknutie / odemknutie**

* Posúvajte prepínačom “LOCK/UNLCOK”pre zamknutie / odomknutie tlačítok. Keď sú tlačítka zamknuté, na displeji sa objaví “”.

**8. Automatické podsvietenie**

* Posuňte prepínač “AUTO LIGHT ON /OFF ” na polohu “” (B7) pre zapnutie automatického podsvietenia. Na displeji sa zobrazí ikona “”. Podsvietenie sa automaticky zapne, akonáhle solárny panel zistí, že sa okolo stmieva.
* Posuňte prepínač “AUTO LIGHT ON /OFF ” na polohu “” pre vypnutie automatického podsvietenia.

**9. Upozornenie**

* *Pri vytiahnutí batérií hodiny prídu o všetky informácie.*
* *Nevystavujte hodiny priamemu slnečnému žiareniu, vysokým teplotám, chladu, vysokej vlhkosti alebo mokru*
* *Nikdy nečistite zariadenie pomocou abrazívnych alebo korozívnych materiálov alebo produktov. Abrazívne čistiace prostriedky môžu poškrabať plastové diely a korodovať elektronické obvody.*

****

****

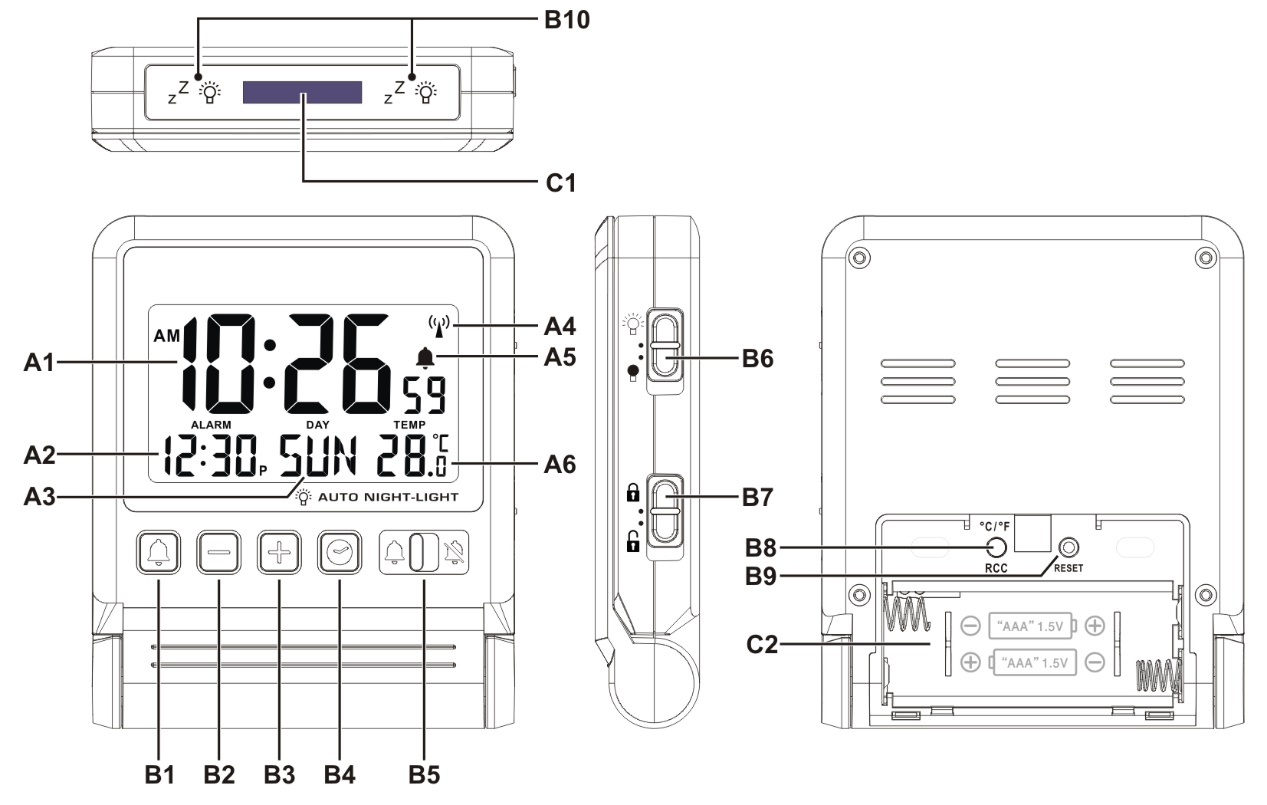
**RB9391 INSTRUKCJA**

**1. Funkcje**

**1.1 Czas**

* Tryb 12/24 godzinny do wyboru
* Funkcja alarmu
* kalendarz do 2099
  1. **Temperatura**
* Zakres pomiaru: -9.9°C ~+ 60°C
* Skale °C / °F do wyboru

**2. Wygląd**

****

Część A-LCD

A1: Czas

A2: Czas budzika / data

A3: Dzień tygodnia

A4: Ikona sygnału radiowego

A5: Ikona budzika

A6: Temperatura

**Część B-** przyciski

B1: przycisk “ALARM SET”

B2: przycisk “-”

B3: przycisk “+”

B4: przycisk “TIME SET”

B5: przełącznik “ALARM ON/OFF”   
B6: przełącznik “AUTO LIGHT ON /OFF ”

B7: przełącznik “LOCK/UNLOCK”

B8: przycisk “RCC/ (℃/℉)”

B9: przycisk “RESET”

B10: przycisk “Snooze /Light”

**Część C**

C1: panel słoneczny

C2: pokrywa komory baterii

**3. Zaczynamy:**

*  Zdejmij pokrywę komory baterii (C1).
*  Włóż 2 baterie AAA. Zwróć uwagę na ich polaryzację [oznaczone „+” i „–„ ]
*  Załóż pokrywę komory baterii.
*  Możesz ustawić zegar na dowolnej poziomej powierzchni. Zegar jest gotowy do użycia.

**4. Ustawianie Czasu I Alarmu:**

**4.1 Zegar Ustawiany Radiowo:**

* Po uruchomieniu jednostki zegar automatycznie zaczyna skanowanie w poszukiwaniu sygnału DCF. Ikona Sygnału Radiowego “” zaczyna migać na wyświetlaczu.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| miga，  Sygnał DCF jest odbierany | włącza się,  Sygnał został odebrany z powodzeniem | znika,  Odbiór sygnału nie powiódł się |

* Każdego dnia zegar automatycznie skanuje sygnał czasu o godz. 3.00 rano, aby zachować poprawność czasu. Jeśli odbiór nie powiedzie się, symbol  zniknie i skanowanie zostanie zakończone.
* Wyszukiwanie sygnału można również aktywować ręcznie, przytrzymując przycisk „ RCC” przez 2 sekundy. Każda próba odebrania sygnału trwa kilka minut.
* Zatrzymaj wyszukiwanie sygnału, przytrzymując przycisk „RCC ” przez 2 sekundy
* Symbol „**DST** ” pojawi się na wyświetlaczu, jeśli aktywny jest tryb czasu letniego

**4.2 Ręczne ustawienie czasu::**

* W trybie wyświetlania czasu naciśnij przycisk „TIME SET”, aby wyświetlić rok. Przytrzymaj przycisk „TIME SET” przez dwie sekundy, aby wejść do ręcznego ustawiania czasu/kalendarza.
* Naciśnij przycisk „+” lub „-”, aby ustawić żądane wartości i naciśnij przycisk „TIME SET”, aby potwierdzić każde ustawienie.
* Sekwencja ustawień jest następująca: strefa czasowa, wyświetlanie czasu w formacie 12/24-godzinnym, godzina, minuta, sekunda, język wyświetlania dnia tygodnia, rok, kolejność wyświetlania miesiąc/data, miesiąc, data.
* Dzień tygodnia może być wyświetlany w 10 językach: niemieckim, angielskim, francuskim, włoskim, holenderskim, hiszpańskim, duńskim, czeskim, norweskim, rosyjskim.

***Notatka****:*

* *Tryb ustawiania zostanie automatycznie zamknięty po 15 sekundach, jeśli nie zostanie naciśnięty żaden przycisk.*
* *Gdy czas jest wyświetlany w formacie 12-godzinnym: czas alarmu oznacza 8 rano, czas alarmu oznacza 10 wieczorem.*
* *Strefa czasowa: Strefa czasowa jest używana w krajach, w których można odbierać sygnał czasu DCF, ale strefa czasowa jest inna niż w Niemczech. Gdy czas krajowy jest o 1 godzinę do przodu w stosunku do czasu niemieckiego, strefę należy ustawić na 01. Wtedy zegar automatycznie przestawi się o 1 godzinę do przodu od odebranego sygnału*

**4.2 Budzik:**

* Naciśnij przycisk „ALARM SET”, aby przełączyć pomiędzy wyświetlaniem godziny alarmu i daty.
* Przytrzymaj przycisk „ALARM SET” przez 2 sekundy, czas alarmu zacznie migać. Naciśnij przyciski „+” i „-”, aby ustawić godzinę budzenia. Naciśnij przycisk „ALARM SET”, aby potwierdzić ustawienie. Przytrzymaj wciśnięty przycisk „+” lub „-”, aby przyspieszyć ustawienie.

**4.3 Funkcja budzenia i drzemki:**

* Przesuń przełącznik „ALARM ON/OFF” do pozycji „ ” (B1), aby włączyć alarm. Przesuń przełącznik „ALARM ON/OFF” do pozycji „ ” (B1), aby wyłączyć alarm.
* Gdy alarm jest włączony, na wyświetlaczu pojawi się ikona alarmu „ ”.
* Gdy dzwoni alarm, ikona „ ” miga. Dotknij przycisku „SNOOZE”, aby włączyć drzemkę alarmu. („ ” będzie migać na wyświetlaczu.) Budzik zostanie opóźniony o 5 minut, a następnie włączy się ponownie. Alarm można odłożyć maksymalnie 7 razy.
* Naciśnij dowolny przycisk oprócz „SNOOZE”, aby wyłączyć alarm i nie aktywować drzemki. W przeciwnym razie alarm będzie dzwonił przez 2 minuty, a następnie sam się wyłączy

**5. Termometr:**

* Naciśnij przycisk „℃/℉”, aby przełączać między jednostkami temperatury.
* Jeśli temperatura jest poza mierzalnym zakresem, na wyświetlaczu LCD pojawi się LL.L (temperatura jest niższa niż temperatura minimalna) lub HH.H (temperatura jest wyższa niż temperatura maksymalna).

Uwaga: jeśli temperatura jest wyższa niż 50°C, możliwe jest, że wyświetlacz nie będzie w stanie poprawnie pokazać wartości.

**6. Podświetlenie:**  
Dotknij przycisku “Light”, podświetlenie zostanie włączone na 5 sekund.

**7. Zablokuj / odblokuj**

* Przesuń przełącznik „LOCK/UNLOCK”, aby zablokować/odblokować przyciski. Gdy przyciski są zablokowane, na wyświetlaczu pojawi się „ ”.

**8. Automatyczne podświetlenie**

* Przesuń przełącznik „AUTO LIGHT ON/OFF” na pozycję „ ” (B7), aby włączyć automatyczne podświetlenie. Na wyświetlaczu pojawi się ikona „ ”. Podświetlenie włączy się automatycznie, gdy tylko panel słoneczny wykryje, że wokół robi się ciemno.
* Przesuń przełącznik „AUTO LIGHT ON/OFF” w położenie „ ”, aby wyłączyć automatyczne podświetlenie.

**9. Uwaga**

* *Po wyjęciu baterii zegar utraci wszystkie informacje.*
* *Nie wystawiaj zegarka na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ekstremalnego ciepła, zimna, wysokiej wilgotności lub wilgoci.*
* *Nigdy nie czyść urządzenia za pomocą ściernych lub żrących materiałów lub produktów. Ścierne środki czyszczące mogą porysować plastikowe części i spowodować korozję obwodów elektronicznych*

****

**RB9391 INSTRUCTION MANUAL**

**1. Features**

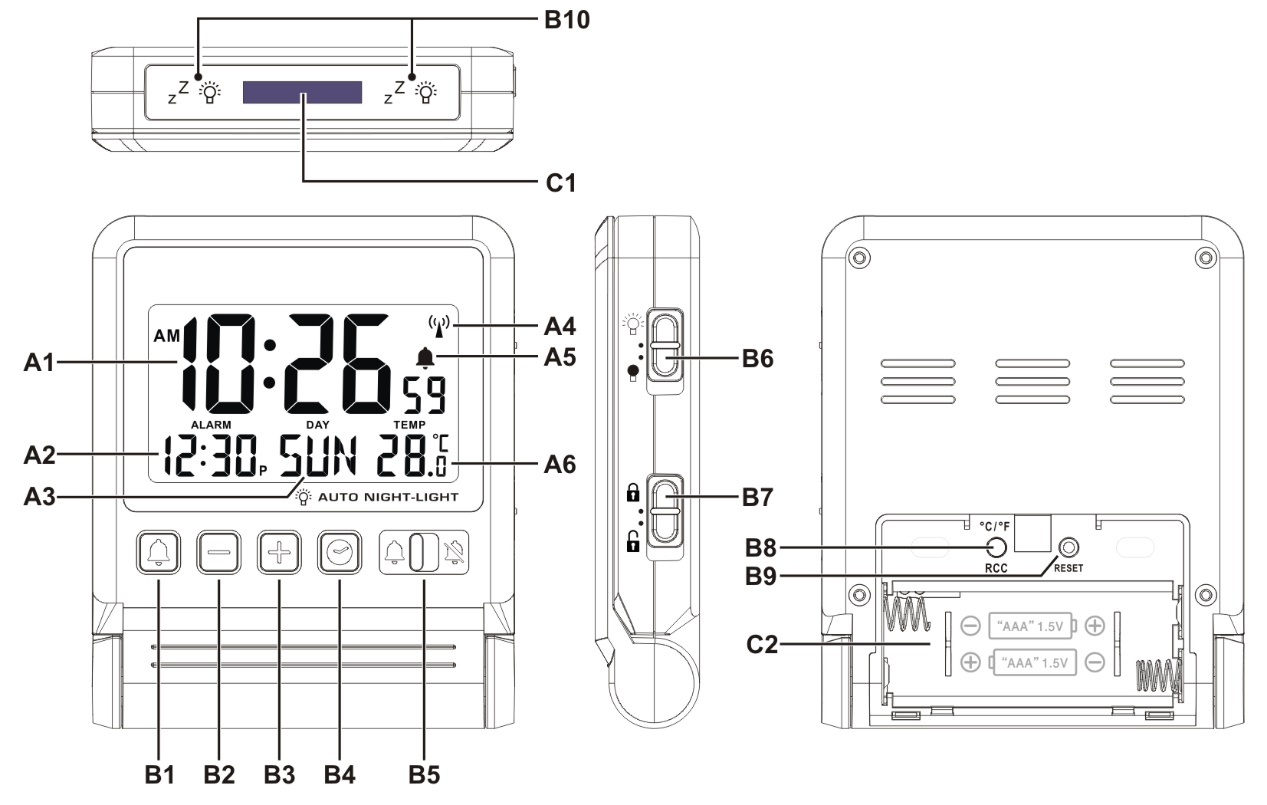
**1.1 Time**

* 12/24 hour time display selectable
* Daily Alarm function
* Perpetual Calendar Up to Year 2099

**1.2 Temperature**

* Temperature sensor measurable range:
* -9.9°C ~+ 60°C
* Measures °C / °F user selectable

**2. Main Unit Appearance**

****

Part A-LCD

A1: Time

A2: Alarm Time/Date

A3: Day of Week

A4: Radio Control Icon

A5: Alarm Icon

A6: Temperature

**Part B-Button**

B1: “ALARM SET” button

B2: “-” button

B3: “+” button

B4: “TIME SET” button

B5: “ALARM ON/OFF” slide switch

B6: “AUTO LIGHT ON /OFF ” slide switch

B7: “LOCK/UNLOCK” slide switch

B8: “RCC/ (℃/℉)” button

B9: “RESET” button

B10: “Snooze /Light” Light touch button

**Part C-Structure**

C1: Solar power panel

C2: Battery door

**3. Getting Started:**

* Open battery door (C1)
* Insert 2 pieces AAA size batteries observing polarity [“ +” and “ –“ marks]
* Replace battery compartment cover
* The unit can be placed onto any flat surface; the unit is ready for use now.

**4. Time and Alarm Setting**

**4.1 Radio Controlled Clock:**

* After batteries inserted, the clock automatically starts to scan the DCF time signal. Radio Control Icon“” flashes on the LCD.



|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| flashes，  Indicating now is receiving DCF signal | turns on,  Indicating signal received successfully | disappear,  Indicating signal reception failed |

* The clock automatically scans the time signal at 3.00 a.m. every day to maintain accurate timing. If reception fail, scanning stops (“” on LCD disappear)



* The clock can be set to scan the time signal manually by holding “RCC“ button (B8) for 2 seconds. Each reception takes about several minutes. If receptions fail, scanning stops.
* Stop scanning by holding “RCC“ button for 2 seconds.
* “” shown on the LCD if it is in daylight saving time mode.

**4.2 Manual Time Setting:**

* In time display mode, press “TIME SET” button to view the year. Hold “TIME SET” button for 2 seconds to enter Clock/Calendar setting modes.
* Press “+” or “-” button to adjust the setting and press “TIME SET” button to confirm each setting. By keeping the “+” or “-” button pressed, could speed up the setting.
* The setting sequence is shown as follow: Time zone, 12/24 Hour, Hour, Minute, Second, Day of Week Language, Year, Month/Date Sequence, Month, Date.
* There are 10 languages are selectable for day of week: German, English, French, Italian, Dutch, Spanish, Danish, Czech, Norwegian, Russian.

***Note****:*

* *All setting modes will automatically exit in 15 seconds without any adjustment*
* *When the time in 12 hour format, for example: alarm time  means 8 o’clock in the morning, alarm time  means 10 o’clock at night.*
* *For Time Zone: If you receive no RC-DCF frequency signal, the time zone should be set to 0. Time Zone is used in countries which can received the DCF frequency signal but the time zone is different from German Time ( i.e. GMT+1).*

**4.2 Daily Alarm Setting:**

* Press “ALARM SET” button to toggle display between “ALARM TIME” and “DATE”.
* Hold “ALARM SET” button 2 seconds, alarm time flashes, press “+” or “-” button to adjust the alarm time. Press “ALARM SET” button to confirm the setting.

By keeping the “+” or “-” button pressed, could speed up the setting.

**4.3 Snooze Alarm Function:**

* Slide “ALARM ON/OFF” switch to “” (B1) to activate alarm function, Slide “ALARM ON/OFF” switch to “” (B1) to deactivate alarm function.
* Alarm icon“” displays on LCD if alarm function is activated.
* When alarm is alerting, alarm icon “” flashes. Light touch “SNOOZE” button to activate the snooze alarm, (“” flashes on the LCD). The alarm will snooze for around 5 minutes, then it alarms again. This snooze function can be enabled for maximum 7 times.
* Except “SNOOZE” button, press any buttons to stop the snooze alarm. Otherwise, the alarm signal sounds for about 2 minutes, and then stops automatically.

**5. Thermometer**

* Press “℃/℉” button to switch temperature unit.
* If the temperature is out of the measurable range, LL.L (beyond the minimum temperature) or HH.H (beyond the maximum temperature) will be shown on the LCD.

Note: when the temperature is over 50°C, the LCD might not be able to display the functions properly.

**6. Backlight**

Light touch “Light” button, back light states for 5 seconds.

**7. Lock/Unlock**

* Slide “LOCK/UNLCOK” slide switch to lock the button function. When the function is lock, icon “” display on LCD.

**8. Auto light Function**

* Slide “AUTO LIGHT ON /OFF ” key to “” (B7) to turn on auto light function. Icon “” displays on LCD. The backlight would be on automatically once the solar power panel detect the environment is getting dark.
* Slide “AUTO LIGHT ON /OFF ” key to “” to turn off auto light function.

**9. Precautions**

* *The clock loses its time information when the battery is removed.*
* *Do not expose it to direct sunlight, heavy heat, cold, high humidity or wet areas*
* *Never clean the device using abrasive or corrosive materials or products. Abrasive cleaning agents may scratch plastic parts and corrode electronic circuits*

****

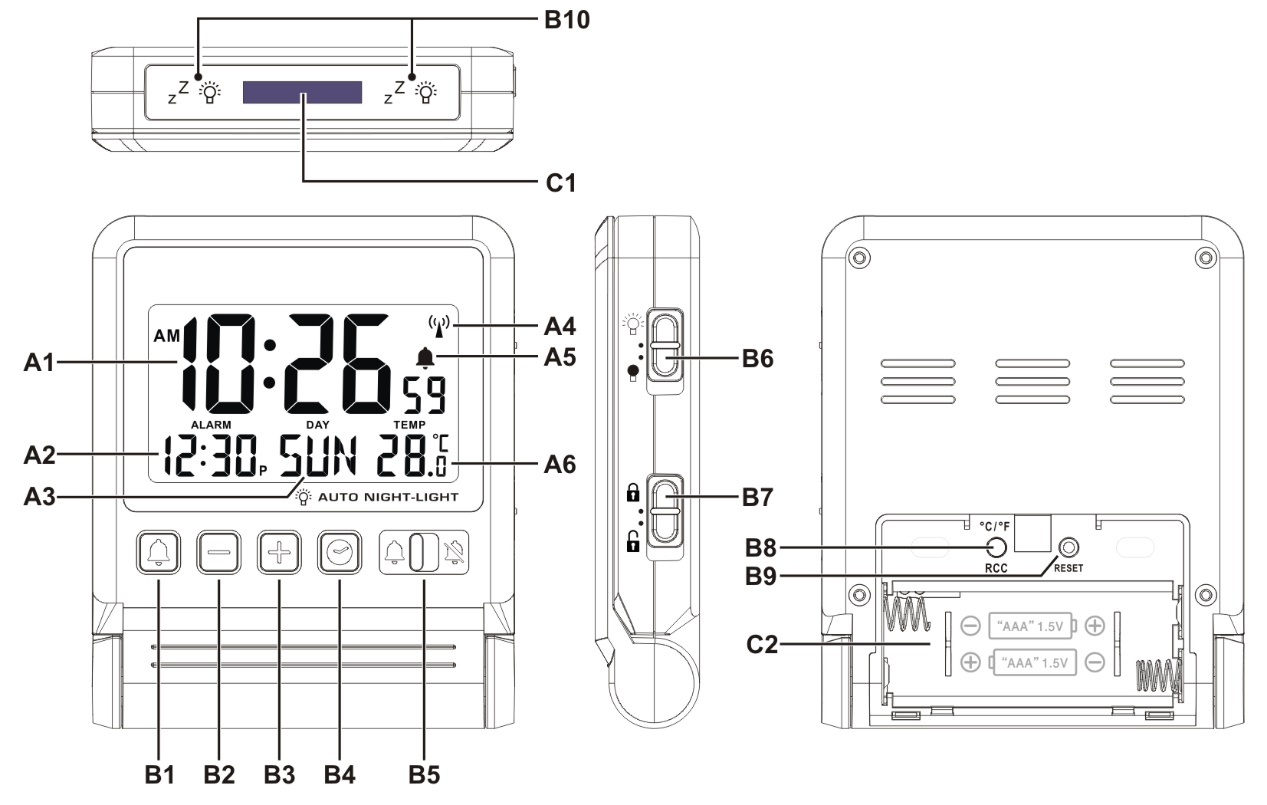
**RB9391** **BEDIENUNGSANLEITUNG**

**1.** **Eigenschaften**

**1.1 Zeit**

* 12/24-Stundenmodus
* Funktion des täglichen Weckers
* Kalender bis zum Jahr 2099
  1. **Temperatur**
* Messbarer Temperaturbereich: -9.9°C ~+ 60°C
* Einheiten °C / °F zur Auswahl

**2.** **Beschreibung – Hauptteil**

****

Teil A-LCD

A1: Zeitanzeige

A2: Weckzeit / Datum

A3: Wochentag

A4: Funksymbol

A5: Weckersymbol

A6: Temperatur

**Teil B- Knöpfe**

B1: Knopf “ALARM SET”

B2: Knopf “-”

B3: Knopf “+”

B4: Knopf “TIME SET”

B5: Schalter “ALARM ON/OFF”   
B6: Schalter “AUTO LIGHT ON /OFF ”

B7: Schalter “LOCK/UNLOCK”

B8: Knopf “RCC/ (℃/℉)”

B9: Knopf “RESET”

B10: Touchknopf “Snooze /Light”

**Teil C- Struktur**

C1: Sonnenkollektor

C2: Batteriefachdeckel

**3. Am Anfang:**

* Öffnen Sie die Tür den Batteriefachdeckel (C1).
* Legen Sie 2 x AAA Batterien nach der angezeigten +/- Polarität.
* Schließen Sie den Batteriefachdeckel.
* Die Uhr kann auf jeder horizontalen Fläche platziert werden. Die Uhr kann nun in Betrieb genommen werden.

**4. Einstellung der Zeit und des Weckers:**

**4.1** **Automatische Zeiteinstellung von dem DCF-Signal:**

* Nachdem Sie die Batterien eingelegt haben, beginnt die Uhr automatisch das DCF-Signal zu suchen. Funksymbol “ ” blinkt auf dem Bildschirm.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| blinkt. Das heißt, dass das DCF-Signal empfangen wird. | leuchtet. Das heißt, dass der Signalempfang gelungen ist. | verschwindet. Das  heißt, dass der Signalempfang misslungen ist. |

* Die Uhr aktualisiert den Signalempfang täglich um 03:00 für die genauste Zeit. Falls die Signalsuche misslingt, wird sie abgebrochen, “  ” verschwindet von dem Bildschirm und die Signalsuche endet.
* Sie können die Signalsuche auch manuell aktivieren, indem Sie die „RCC“-Taste (B8) zwei Sekunden lang gedrückt halten. Jeder Versuch, ein Signal zu empfangen, dauert mehrere Minuten. Wenn die Suche nicht erfolgreich ist, wird die Suche beendet.
* Sie beenden die Signalsuche, indem Sie den Knopf “RCC“ 2 Sekunden lang gedrückt halten “**DST“** leuchtet auf dem Bildschirm, wenn die Sommerzeit angezeigt wird.

**4.2 Manuelle Zeiteinstellung:**

* Drücken Sie im Zeitanzeigemodus die Taste „TIME SET“, um das Jahr anzuzeigen. Halten Sie die Taste „TIME SET“ zwei Sekunden lang gedrückt, um zur manuellen Zeit-/Kalendereinstellung zu gelangen.
* Drücken Sie die Taste „+“ oder „-“, um die gewünschten Werte einzustellen, und drücken Sie die Taste „TIME SET“, um jede Einstellung zu bestätigen.
* Die Einstellungsreihenfolge ist wie folgt: Zeitzone, 12/24-Stunden-Zeitanzeige, Stunde, Minute, Sekunde, Anzeigesprache für Wochentage, Jahr, Anzeigereihenfolge für Monat/Datum, Monat, Datum.
* Der Wochentag kann in 10 Sprachen angezeigt werden: Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Niederländisch, Spanisch, Dänisch, Tschechisch, Norwegisch, Russisch.

***Notiz****:*

* *Der Einstellungsmodus wird automatisch nach 15 Sekunden beendet, wenn keine Taste gedrückt wird.*
* *Wenn die Uhrzeit im 12-Stunden-Format angezeigt wird: Weckzeit bedeutet 8 Uhr morgens, Weckzeit  bedeutet 10 Uhr abends.*
* *Zeitzone: Die Zeitzone wird für Länder verwendet, in denen das DCF-Zeitsignal empfangen werden kann, die Zeitzone jedoch von Deutschland abweicht. Wenn die Landeszeit 1 Stunde vor der deutschen Zeit ist, sollte die Zone auf 01 eingestellt werden. Dann stellt sich die Uhr automatisch 1 Stunde vor dem empfangenen Signal.*

**4.2 Wecker:**

* Drücken Sie „ALARM SET“, um zwischen Alarmzeit- und Datumsanzeige zu wechseln.

Halten Sie die „ALARM SET“-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, die Alarmzeit blinkt. Drücken Sie die Tasten „+“ und „-“, um die Weckzeit einzustellen. Drücken Sie die Taste „ALARM SET“, um die Einstellung zu bestätigen. Halten Sie die Taste „+“ oder „-“ gedrückt, um die Einstellung zu beschleunigen.

**4.3 Schlummerfunktion:**

* Bewegen Sie den Schalter „ALARM ON/OFF“ in die Position “” (B1), um den Alarm einzuschalten. Bewegen Sie den Schalter „ALARM ON/OFF“ in die Position „“ (B1), um den Alarm auszuschalten.
* Das Alarmsymbol „“ erscheint auf dem Display, wenn der Alarm eingeschaltet ist
* Wenn der Wecker klingelt, blinkt das Symbol „“. Berühren Sie die Schaltfläche „SNOOZE“, um den Wecker in den Schlummermodus zu versetzen. („“ blinkt auf dem Display.) Der Alarm wird um 5 Minuten verzögert, dann ertönt der Alarm erneut. Der Wecker kann maximal 7 Mal gedämpft werden
* Drücken Sie eine beliebige Taste außer „SNOOZE“, um den Alarm auszuschalten und die Schlummerfunktion nicht zu aktivieren. Andernfalls klingelt der Alarm 2 Minuten lang und schaltet sich dann aus.

**5. Thermometer:**

* Drücken Sie die Taste „℃/℉“, um zwischen den Temperatureinheiten zu wechseln.
* Falls die Temperatur außer des messbaren Bereichs ist, wird LL.L (unter der min. Temperatur) oder HH.H (über der max. Temperatur) auf dem Bildschirm gezeigt**.**

Hinweis: Bei Temperaturen über 50°C kann es sein, dass das Display die Werte nicht korrekt anzeigen kann.

**6. Hintergrundbeleuchtung:**

Berühren Sie die Schaltfläche „Licht“. Die Hintergrundbeleuchtung wird für 5 Sekunden aktiviert.

**7. Sperren / entsperren**

* Schieben Sie den Schalter „LOCK/UNLOCK“, um die Tasten zu sperren/entsperren. Wenn die Tasten gesperrt sind, erscheint „ “ auf dem Display.

**8. Automatische Hintergrundbeleuchtung**

* Schieben Sie den Schalter „AUTO LIGHT ON /OFF “ in die Position „ “ (B7), um die automatische Hintergrundbeleuchtung einzuschalten. Das Symbol „ “ erscheint auf dem Display. Die Hintergrundbeleuchtung schaltet sich automatisch ein, sobald das Solarpanel erkennt, dass es in der Umgebung dunkel wird.
* Schieben Sie den Schalter „AUTO LIGHT ON/OFF“ in die Position „“, um die automatische Hintergrundbeleuchtung auszuschalten.

**9.** **Präventivmaßnahmen**

* *Die Uhr verliert die Zeitinformation, wenn die Batterien rausgenommen werden.*
* *Stellen Sie das Gerät nie unter direkte Sonnenstrahlen, in Räume mit zu hohen oder zu niedrigen Temperaturen, zu hoher Luftfeuchtigkeit oder nasse Räume.*
* *Reinigen Sie das Gerät nie mit Hilfe von groben oder ätzenden Materialien oder Produkten. Grobe Materialien können Kratzer der Kunststoffteilen verursachen und ätzende Materialien können die elektronische Schaltung beschädigen.*

****